



---

## Petites Cités de Caractère® du Grand Est

[www.petitescitesdecaractere.com](http://www.petitescitesdecaractere.com)



# Petites Cités de Caractère® du Grand Est

Edition 2021



## Edito

La marque Petites Cités de Caractère® valorise des communes atypiques, entre urbanité et ruralité : à la fois rurales par leur implantation, leur population limitée, et urbaines par leur histoire, leur patrimoine de qualité. Cités séculaires, elles ont été centres de pouvoir, religieux, commerçant, militaire... Leurs patrimoines racontent cette histoire.

En s'appuyant sur cet héritage, le projet de nos Petites Cités de Caractère® est de fédérer les différents acteurs autour d'un objectif commun : la sauvegarde et la valorisation du patrimoine comme leviers de développement du territoire.

Réunis au sein d'associations nationale et régionales, nous travaillons à la définition de politiques et dispositifs d'accompagnement spécifiques aux problématiques de nos communes riches de patrimoine, à la mise en tourisme des identités et singularités de nos cités, à l'animation du réseau par la mutualisation de moyens et le partage d'expériences.

Les actions que nous conduisons en faveur de la protection, de la restauration et de la valorisation des patrimoines s'inscrivent dans une ambition plus globale de renforcement de l'attractivité de notre région, de nos départements, de nos cités. Qu'elles soient conduites en faveur des habitants, des visiteurs ou des acteurs économiques, nos actions contribuent à faire des Petites Cités de Caractère® des lieux de vie, de découverte et de développement qui répondent aux attentes d'aujourd'hui et anticipent les besoins de demain.

C'est en 2012 que les Petites Cités de Caractère® sont nées en Champagne-Ardenne. Aujourd'hui, la Région Grand Est compte vingt communes engagées dans la démarche : seize homologuées Petites Cités de Caractère® et quatre autres en démarche de progression vers l'homologation.

Je vous invite à toutes les découvrir au rythme des visites, des fêtes et des animations qu'elles vous offrent au fil des saisons.

### **Roger BATAILLE**

Vice-Président des Petites Cités de Caractère® de France  
Président des Petites Cités de Caractère® du Grand Est  
Maire d'Ervy-le-Châtel

En raison de la crise sanitaire, il est possible que certaines manifestations ou animations soient annulées ou reportées. Renseignez-vous avant de vous déplacer.



# Sommaire

**Présentation de la marque  
Petites Cités de Caractère®** ..... 6

## 8 ARDENNES

**Petites Cités de Caractère®**  
Mouzon ..... 10  
Rocroi ..... 12

## 14 AUBE

**Petites Cités de Caractère®**  
Ervy-le-Châtel ..... 16  
Mussy-sur-Seine ..... 18

**Petites Cités de Caractère®  
en cours d'homologation**  
Bar-sur-Seine ..... 20  
Essoyes ..... 22

## 24 MARNE

**Petites Cités de Caractère®**  
Cormicy ..... 26  
Sainte-Ménéhould ..... 28  
Sézanne ..... 30

**Petite Cité de Caractère®  
en cours d'homologation**  
Aÿ ..... 32

## 34 HAUTE-MARNE

**Petites Cités de Caractère®**  
Bourmont ..... 36  
Châteauvillain ..... 38  
Joinville ..... 40  
Montsaugéon ..... 42  
Vignory ..... 44

**Petite Cité de Caractère®  
en cours d'homologation**  
Arc-en-Barrois ..... 46

## 48 MEUSE

**Petite Cité de Caractère®**  
Saint-Mihiel ..... 50

## 52 MOSELLE

**Petite Cité de Caractère®**  
Vic-sur-Seille ..... 54

## 56 VOSGES

**Petites Cités de Caractère®**  
Plombières-les-Bains ..... 58  
Senones ..... 60

**Cartes** ..... 62  
**Mentions légales** ..... 66



# Petites Cités de Caractère®



Le concept des Petites Cités de Caractère®, créé en 1975 en Bretagne, est né de la volonté de regrouper en réseau des communes ayant un patrimoine remarquable et souhaitant le préserver.

Les Petites Cités de Caractère® poursuivent leurs objectifs de sauvegarde d'un patrimoine dense et de qualité, témoin d'une histoire urbaine originale en France, de dynamisation économique, de développement d'un tourisme culturel et urbain toute l'année.

À travers une charte nationale signée en 2009, les Petites Cités de Caractère® se donnent pour missions de sauvegarder, restaurer et entretenir leur patrimoine, de le mettre en valeur, l'animer et le promouvoir auprès des habitants et des visiteurs, afin de participer au développement économique des territoires.

A ce jour, le réseau des Petites Cités de Caractère® compte en Grand Est 20 communes engagées dans la démarche. Au plan national, ce sont plus de 193 communes qui ont rejoint cette dynamique portée par des réseaux territoriaux et animée par l'association Petites Cités de Caractère® de France.

Découvrez les sur [www.petitescitesdecaractere.com](http://www.petitescitesdecaractere.com)

---

Launched in Brittany in 1975, the concept of Petites Cités de Caractère® – Small Towns of Character – aims to create a network of communities blessed with exceptional heritage and to protect them.

Since then, Petites Cités de Caractère® has fulfilled its objectives to safeguard and preserve authentic French urban heritage; stimulate their economy; and develop cultural tourism and in these towns all year around.

Regarding a national charter signed in 2009, Petites Cités de Caractère® aims to protect, restore and maintain their heritage, bringing it to life, and promoting it to both local residents and visitors to boost their local economy.

The Grand Est Region currently has 20 municipalities involved in the project. In France, there are 193.  
Discover our network at [www.petitescitesdecaractere.com](http://www.petitescitesdecaractere.com)

---

**Petites Cités de Caractère® du Grand Est**  
Agence Régionale du Tourisme Grand Est  
5 rue de Jéricho - BP 50319  
51013 CHALONS-EN-CHAMPAGNE Cedex  
[pcc.grandest@gmail.com](mailto:pcc.grandest@gmail.com)  
[www.petitescitesdecaractere.com](http://www.petitescitesdecaractere.com)



Petites Cités  
de Caractère®  
des Ardennes



1



2



3



4

1. L'Église Abbatiale
2. Le Musée-atelier du Feutre
3. Les Maisons espagnoles
4. La Tour Porte de Bourgogne

Mouzon conserve un patrimoine hérité de son rôle de ville frontière et de sa vocation industrielle attachée au feutre de laine.

Située aux portes de la Lorraine, de la Belgique et du Luxembourg, la cité ardennaise tient son nom de Mosomagos, «marché sur la Meuse» en celte.

Dès le X<sup>e</sup> siècle, une puissante abbaye bénédictine anime la cité pendant près de quatre siècles. Son église abbatiale (XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles) est un chef d'œuvre du premier âge gothique. Puis, les édifices de défense se succèdent. De la première enceinte en pierre ne subsiste que la remarquable Tour Porte de Bourgogne (XII<sup>e</sup> siècle). La cité est assiégée à plusieurs reprises avant que le Traité des Pyrénées (1659) ne déplace les défenses nationales plus au nord et que les fortifications de Mouzon ne soient démantelées (1673). L'industrie se développe alors : tanneries et moulins, textile et métallurgie. En 1783, on transforme un premier moulin à blé en fonderie, puis Alfred Sommer fonde en 1881 la manufacture de Mouzon dont la production évolue vers le feutre. Mouzon constitue alors l'une des plus importantes fabriques de feutre en Europe. Ce savoir-faire n'a cessé d'évoluer et se découvre aujourd'hui au Musée-atelier du Feutre. Mouzon a conservé un certain esprit, un caractère, que l'on ressent en errant dans ses ruelles, en naviguant sur la Meuse ... ou en plongeant les mains dans la laine.

Gateway to the Lorraine region, Belgium and Luxemburg, this Ardenne city Mouzon has conserved both its history as a border town and its industrial roots manufacturing wool felt. Its Abbey church (12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> century) is a gothic master piece and it's only remaining fortification the remarkable Tour Porte de Bourgogne (12<sup>th</sup> century). Over the 17<sup>th</sup> century industry started to develop. During the 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> century Mouzon became one of Europe's most important producers of felt wool. This craft can be discovered today at the Felt museums workshop.

## Animations et visites guidées

- Visite guidée de l'église abbatiale, de la cité et de ses fortifications toute l'année sur réservation
- Visites guidées, ateliers et expositions variées au Musée-atelier du Feutre d'avril à octobre. Spectacle et atelier lors de la Nuit des Musées.
- En juin, animations lors des Rendez-vous aux Jardins
- L'été, concerts d'orgues à l'abbatiale
- Les 17 et 18 sep. Journées «Art et Gastronomie» avec animations, parcours gastronomique et Son et lumières en soirée
- Les 18 et 19 sep., Journées du Patrimoine
- Toute l'année, chaque 4<sup>e</sup> vendredi du mois, marché des producteurs de pays

**Office de Tourisme des Portes du Luxembourg**  
Musée-atelier du Feutre  
Place du Colombier - 08210 Mouzon  
Tél. : 03 24 29 79 91  
[www.portesduluxembourg.fr](http://www.portesduluxembourg.fr)

## Les incontournables

- Le Musée-atelier du Feutre - Tél. : 03 24 26 19 91
- L'église abbatiale, l'ancienne abbaye et ses jardins
- La Tour Porte de Bourgogne
- Le parcours 1910, le circuit des fortifications et le circuit de découverte du Patrimoine (dépliants disponibles à l'Office de Tourisme)
- L'itinéraire cyclable la Meuse à vélo
- A proximité : le site gallo-romain du Flavier et Sedan, Ville d'Art et d'Histoire

**Mairie de Mouzon**  
Hôtel de Ville - 4 Place de l'Hôtel de Ville  
08210 Mouzon  
Tél. : 03 24 26 10 63  
[www.mouzon.fr](http://www.mouzon.fr)

# Rocroi

Petite Cité  
de Caractère®  
des Ardennes



1



2



3



4

1. Vue aérienne de Rocroi
2. Le Pont de France
3. Reconstitutions historiques
4. Le Grand Condé

Cette rare cité en étoile est célèbre pour sa bataille historique et ses fortifications.

Située dans les Ardennes, à la frontière de la France avec la Belgique, Rocroi est une petite cité fortifiée unique en son genre.

Elle est la seule ville européenne - avec l'italienne Palmanova - à avoir conservé, dans son état d'origine, ses fortifications et son urbanisme radiocentrique : dix rues en forme d'étoile partant d'une place centrale permettaient aux soldats de la garnison d'accéder le plus rapidement possible à leurs postes.

De conception italienne, construite en 1555 sous le règne d'Henri II pour faire face à la forteresse voisine de Charlemont qu'était Givet, Rocroi fut le théâtre d'une glorieuse et légendaire Bataille, le 19 mai 1643, remportée par le Grand Condé. Les trois passages de Vauban, à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, ne l'ont pas fondamentalement modifiée. Elle demeura ville de garnison jusqu'en 1889.

A small fortified community, almost unique in its genre, Rocroi is the only European town (along with Italy's Palma Nova) to have conserved its concentric town planning: 10 streets forming aisles stemming from one central square, which allowed soldiers of the garrison to reach their posts as quickly as possible. Designed in 1555, under the reign of Henri II, to support the neighbouring fortress of Charlemont, encircled by imposing defensive ramparts with 5 bastions, the fortifications were only very slightly modified by Vauban in 1675. The construction of the town bears witness to a daring architectural design hailing from Italy during the Renaissance.

## Animations et visites guidées

- Visite guidée de la ville et des fortifications tous les jeudis en juillet et août (à 15h) sur réservation (dès 8 pers.) et toute l'année sur réservation (4€ par pers.)
- Visite du Musée de la Bataille de Rocroi et de la Guerre de Trente Ans, ouvert du 22 mai à fin septembre (fermé le jeudi - 4€ par pers.)
- Le 23 juillet et 24 juillet, dès 22h30, fresques sonores et lumineuse ayant pour thème Dartagnan et la bataille de Rocroi, précédées de randonnées et d'animations
- Animations variées au fil des saisons : expositions au Bastion du Dauphin, concerts de l'harmonie municipale, Journées du Patrimoine, Marché de Noël ...

### Office de Tourisme Vallées et Plateau d'Ardenne

1 Ter rue du Pavillon - BP 50 - 08230 Rocroi  
Tél. : 03 24 54 20 06  
[www.tourisme-valleesetplateaudardenne.com](http://www.tourisme-valleesetplateaudardenne.com)

## Les incontournables

- Le Musée de la Bataille de Rocroi et de la Guerre de Trente Ans (horaires au 03 24 54 20 06)
- Les fortifications et le Bastion du Dauphin
- Le Circuit de découverte du Patrimoine (dépliant disponible à l'Office de Tourisme)
- A déguster, le fromage «de Rocroi» et la bière artisanale «Rocroi»
- A proximité : les églises fortifiées de Thiérache, les Boucles de la Meuse, Charleville-Mézières, Ville d'Art et d'Histoire et le Château de Chimay

### Mairie de Rocroi

Hôtel de Ville - 16 Place d'Armes  
08230 Rocroi  
Tél. : 03 24 54 10 22  
<https://rocroi.fr>



Petites Cités  
de Caractère®  
de l'Aube

# Ervy-le-Châtel

Petite Cité  
de Caractère®  
de l'Aube



1



2



3



4

1. La Porte Saint-Nicolas
2. L'Église Saint-Pierre-ès-Liens
3. Les vitraux les Triomphes de Pétrarque
4. La Halle circulaire

**Au détour de ses ruelles médiévales, Ervy-le-Châtel dévoile les trésors de son patrimoine bâti.**

Située aux confins de la Champagne et de la Bourgogne, Ervy-le-Châtel occupe l'emplacement d'une très ancienne place forte circulaire qui couronne l'un des derniers contreforts du massif de la forêt d'Othe au dessus de la vallée drainée par la rivière Armanche.

Sa halle circulaire en pans de bois, datant de 1836-1837 et son magnifique plafond en châtaigner, très bel œuvre d'un compagnon du devoir, est d'une grande originalité. Son église Saint-Pierre-ès-Liens (XVI<sup>e</sup> siècle), récemment restaurée après 19 ans de travaux, est un véritable musée de l'École Troyenne du XVI<sup>e</sup> siècle, remarquable par sa statuaire et ses vitraux. La cité conserve également la seule porte médiévale subsistant encore dans l'Aube, la Porte Saint-Nicolas datant du XIII<sup>e</sup> siècle. La Maison du Vitrail d'Armanche mène à la découverte de l'art du vitrail et des verrières d'Ervy et du Pays d'Armanche, à proximité des Ateliers verriers du peintre et du souffleur de verre. La Médiathèque présente une collection d'œuvres expressionnistes.

Les gastronomes apprécieront les fromages Ervy et Chaource, les cidres du Pays d'Othe ...

At the far reaches of Champagne and Burgundy, Ervy-le-Châtel entices visitors to wander down its small medieval streets and discover the treasures of its architectural heritage. The most original example is its timber-framed Halle Circulaire ("Circular Covered Market") with its magnificent chestnut ceiling. Saint-Pierre-ès-Liens church is a museum of the 16<sup>th</sup> century Champenois school, notable for its statuary and its stained glass windows. The town also boasts the only medieval gate still remaining in the Aube, the Porte Saint-Nicolas. Discover Ervy-le-Châtel's heritage of stained glass and church windows at the 'Maison du Vitrail' (House of Stained Glass Windows), nearby the Glass-making workshops.

## Animations et visites guidées

- En juillet et août, sur réservation :
  - visite commentée de la cité les 9, 16, 23, et 30 juillet, les 6, 13, 27, 18 et 25 août.
  - après-midis jeux en famille les 7, 21 et 28 juillet, les 4 et 11 août.
- balades découvertes les 28 et 31 juillet
- Toute l'année, visite libre de la Maison du Vitrail et visite audioguidée de la cité
- Du 18 juin à mi sep. : exposition dédiée à Jean-François Lemaire à la Maison du Vitrail
- Le 11 septembre : évènement inaugural de l'église Saint-Pierre-ès-Liens avec conférences sur les vitraux et la statuaire, concert baroque
- Les 18 et 19 sep., Journées du Patrimoine
- En septembre (à confirmer) : Fête du Goût du Terroir

**Office de Tourisme Othe-Armanche - Bureau d'Ervy-le-Châtel**  
La Halle - Boulevard des Grands Fossés  
10130 Ervy-le-Châtel  
Tél. : 03 25 70 04 45  
[www.tourisme-chaource-othe-armance.com](http://www.tourisme-chaource-othe-armance.com)

## Les incontournables

- Le Circuit de découverte du Patrimoine (disponible sur Guidigo et IdVizit, dépliant à l'Office de Tourisme et à la Maison du Vitrail)
- La Maison du Vitrail d'Armanche (du mer. au dim.)  
Tél. : 03 25 41 47 60  
<http://maisonduvitrail-er.wixsite.com/maisonvitrailarmance>
- L'église Saint-Pierre-ès-Liens, la chapelle Saint-Aubin, la Porte Saint-Nicolas, la halle circulaire, la Médiathèque et le jardin médiéval
- A déguster, le fromage d'Ervy et les cidres du Pays d'Othe-Armanche
- A proximité : la Route du Vitrail, Tonnerre, Petite Cité de Caractère® et Troyes, Ville d'Art et d'Histoire

**Mairie d'Ervy-le-Châtel**  
9 Boulevard Belgrand  
10130 Ervy-le-Châtel  
Tél. : 03 25 70 50 36  
[www.ervy-le-chatel.fr](http://www.ervy-le-chatel.fr)

# Mussy-sur-Seine

Petite Cité  
de Caractère®  
de l'Aube



1



2



3



4

1. Vue de Mussy-sur-Seine depuis les Maizes

2. Les contes dans la charpente de la Collégiale Saint-Pierre

3. La Maison du Chanoine

4. Le Grenier à Sel

**Autrefois fief des évêques de Langres, Mussy l'Evêque est devenue Mussy-sur-Seine à la Révolution.**

Aux portes de la Champagne et de la Bourgogne, nichée dans un méandre de la Seine, Mussy-sur-Seine abrite l'un des plus riches patrimoines de l'Aube.

Village gallo-romain puis bourg médiéval fortifié par la volonté des seigneurs du lieu, les évêques de Langres, la cité conserve de nombreux témoignages de son passé, ou plutôt de ses passés : médiéval, résistant et industriel.

Dans son labyrinthe de ruelles pittoresques menant à la Seine, vous rencontrerez des maisons anciennes enchevêtrées et les vestiges des anciens remparts enserrant le bourg depuis le XII<sup>e</sup> siècle dont l'impressionnante tour du Boulevard (XV<sup>e</sup>). Au cœur de la cité, la Collégiale du XIII<sup>e</sup> siècle surprend par ses proportions dignes d'une petite Cathédrale. Le grenier à sel du XIV<sup>e</sup> siècle ou encore la glacière des évêques sont aussi remarquables.

Si ces curiosités témoignent d'un passé médiéval mouvementé, son écrin de verdure se souvient de l'été 44 et de l'attaque du Maquis Montcalm, dont l'histoire est contée dans le Musée de la Résistance (réouverture fin 2021).

At the gates of Champagne and Burgundy, nestling in a bend of the Seine, Mussy-sur-Seine is home to the richest, perhaps even the most original heritage of the Aube. A medieval Gallo-Roman town fortified according to the wishes of local nobility and the bishops of Langres, Mussy-sur-Seine retains some interesting testimony of its turbulent past, starting with its maze of Picturesque alleyways, jumbled old houses and some fortifications. The 13<sup>th</sup> century church, beautiful 16<sup>th</sup> century residences, a promenade and two 19<sup>th</sup> century châteaux set in well-designed grounds make up the other elegant part of the picture, made even more attractive by its surrounding vine-planted hillsides and woodlands.

## Animations et visites guidées

- En juillet et août :
  - les samedis à 15h, visite guidée de la cité «Sur les pas d'un chanoine» suivie d'une dégustation de Champagne (10€)
  - les mardis matins, visites «Laissez-vous conter Elouan, compagnon du devoir charpentier» dans la charpente du XIII<sup>e</sup> siècle de la collégiale. A 10h pour les enf. de 6 à 12 ans, à 11h pour les adultes et plus de 12 ans. Limité à 10 personnes par séance. 10€/pers. sur réservation au 03 25 38 42 08
- Les 13 juillet et 14 août à 21h : Sarah Hacquart vous propose une visite guidée insolite du Mussy médiéval à la lueur des flambeaux (gratuit)

**Office de Tourisme de la Côte des Bar en Champagne - Bureau de Mussy-sur-Seine**  
(ouvert en saison)  
6 rue des Ursulines - 10250 Mussy-sur-Seine  
Tél. : 03 25 38 42 08  
[www.tourisme-cotedesbar.com](http://www.tourisme-cotedesbar.com)

## Les incontournables

- La collégiale Saint-Pierre avec sa charpente, sa statuare et ses verrières
- Le Circuit des ruelles et le Circuit des monuments
- A déguster, le Délice de Mussy, fromage du Pays, et les vins de Champagne de la Côte des Bar
- A proximité :
  - Troyes, Ville d'Art et d'Histoire,
  - Essoyes, l'atelier et la Maison Renoir
  - Les Riceys, le village aux 3 AOC
  - et le Mémorial De Gaulle et la Boisserie à Colombey-les-Deux-Eglises

**Mairie de Mussy-sur-Seine**  
Hôtel de Ville - 7 Rue de l'Hôtel de Ville - BP 6  
10250 Mussy-sur-Seine  
Tél. : 03 25 38 40 10  
[www.mussy-sur-seine.fr](http://www.mussy-sur-seine.fr)

# Bar-sur-Seine

Petite Cité  
de Caractère®  
en cours d'homologation  
de l'Aube



1. Vue depuis la Tour de l'Horloge
2. La Maison Renaissance
3. Dégustation de vins de Champagne
4. Une cadole en bord de Seine

Cette riante bourgade  
aux façades colorées  
vous ouvre les portes  
du vignoble de la Côte  
des Bar.

Bar-sur-Seine a longtemps été ballottée entre le Duché de Champagne et le Comté de Bourgogne.

De sa prospérité des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, elle a su préserver un centre-ville intéressant. La rue principale est bordée de maisons à pans de bois. La plus remarquable est la Maison Renaissance reconnaissable à sa statue Saint-Roch. L'église Saint-Etienne est célèbre pour ses vitraux XVI<sup>e</sup> et sa statuariaire. Le long de la Seine, la Promenade du Croc Ferrand permet d'admirer les Cadoles entourées de jardinets. Un chemin à flanc de coteau mène à la Tour de l'Horloge, vestige du château médiéval.

A proximité, la ville conserve également de la période Templière une Commanderie dont la chapelle datant du XII<sup>e</sup> siècle est parfaitement conservée. La chapelle néo-gothique Notre-Dame-du-Chêne est quant à elle bâtie sur un lieu de pèlerinage très ancien.

A cheerful village with colourful facades, Bar-sur-Seine, buffeted between the Duchy of Champagne and the County of Burgundy, opens the way to the Côte des Bar vineyards. Prospering in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries, the village has retained a fascinating centre. The main street is lined with half-timbered houses. A hillside path leads to the Clock Tower, a remnant of the mediaeval château. From the period of the Knights Templar, it also has a lodge with a perfectly preserved 12<sup>th</sup> century chapel. and a neo-Gothic Notre-Dame-du-Chêne Chapel built on an ancient pilgrimage site.

## Animations et visites guidées

- En juillet et août :
  - visite guidée de la cité «Bar-sur-Seine, la surprenante» les samedis à 10h (sauf le 14/08) sur réservation (10€/ pers. avec dégustation de champagne)
  - visite ludique avec Iselda «En route vers le Moyen-Age» les mercredis à 15h (prix à définir avec goûter offert aux enfants)
- Jusque fin sep. visites, chasse au trésor, exposition, concerts, fête médiévale sur le site de la Chapelle Templière d'Avallieur
- Visite libre de la Chapelle Notre-Dame du Chêne (ouverte les week-end d'avril à sep.)
- Les 18 et 19 septembre, visites et animations lors des Journées du Patrimoine

Office de Tourisme de la Côte des Bar en  
Champagne - Bureau de Bar-sur-Seine  
33 Rue Gambetta - 10110 Bar-sur-Seine  
Tél : 03 25 29 94 43  
www.tourisme-cotedesbar.com

## Les incontournables

- la Maison Renaissance, la Chapelle Templière d'Avallieur, la Chapelle Notre-Dame et la montée à la Tour de l'Horloge
- Les maisons de Champagne :
  - le Manoir Devaux - [www.champagne-devaux.fr](http://www.champagne-devaux.fr)
  - le Domaine de la Borderie - [www.champagne-domaine-la-borderie.fr](http://www.champagne-domaine-la-borderie.fr)
- Le jeu de piste «La P'tite Jeanne» (1h30, 4km) avec kit-livret et les circuits de randonnées alentours
- A proximité :
  - Troyes, Ville d'Art et d'Histoire,
  - Essoyes, l'atelier et la Maison Renoir
  - Colombey-les-Deux-Eglises
  - le Parc d'Attractions Nigloland à Dolancourt

Mairie de Bar-sur-Seine  
Hôtel de Ville - 132 Grande rue de la Résistance  
10110 Bar-sur-Seine  
Tél. : 03 25 29 80 35  
www.bar-sur-seine.fr

# Essoyes

Petite Cité  
de Caractère®  
en cours d'homologation  
de l'Aube



1. La Maison des Renoir
2. Les bords de l'Ource
3. Vue d'Essoyes
4. Reconstitutions «Belle Epoque»

**Ce village est attaché  
au souvenir d'une  
illustre famille  
d'artistes connue dans  
le monde entier, les  
Renoir.**

A la frontière de la Champagne Sud et de la Bourgogne, Essoyes est un charmant village entouré de vignes, de champs et de forêts.

Au fil de ses rues pittoresques, vous rencontrerez de belles demeures en pierre. Quelques maisons en pans de bois bordent les rives de l'Ource, un affluent de la Seine aux eaux transparentes, poissonneuses et «aux reflets d'argent» comme le disait si bien le peintre Pierre-Auguste Renoir (1841-1919).

En effet, Essoyes est également le village dont était originaire Aline Charigot, modèle puis épouse du peintre. Il y acheta une maison, aujourd'hui ouverte à la visite. Au fond du jardin, il se fit installer son atelier. Pendant une trentaine d'années, la famille y passa ses étés. Nombreux sont les souvenirs relatés par Jean Renoir. La famille se plaît à Essoyes, si bien qu'ils choisirent tous d'y être inhumés.

At the border of Champagne and Burgundy, Essoyes is a charming village surrounded by vineyards, fields and forests, closely linked to the memory of an illustrious and world-renowned family of artists. Around its picturesque streets, beautiful stone buildings and a few half-timbered houses stand alongside the shores of the Ource river, a tributary of the Seine with clear water and plenty of fish. Essoyes is also the birthplace of Aline Charigot, the artist Pierre-Auguste Renoir's model and later his wife. He bought a house and built his studio at the bottom of the garden. The family spent its summers here for 30 years. Jean Renoir recounted many of his memories of times spent here and the family loved Essoyes so much that they all chose to be buried here.

## Animations et visites guidées

- En juillet et août, sur réservation au 03 25 29 10 94 :
  - les lundis à 15h visites «les confidences des Renoir à l'heure du thé» (10€/pers.)
  - les jeudis journées «l'instant Renoir» avec conte et visite guidée de 11h à 17h (16€/pers.)
- Les 30 juillet et 20 août, à 20h30 : Soirée-visite et dégustation «les confidences des Renoir» (20€/pers.), en partenariat avec les Champagne de Renoir
- Du 4 juin au 17 oct. exposition «Richard Guino, portraits des Renoir et vendanges Art Déco». Du 7 août au 9 sep. : exposition de peintures par Alice Van de Walle

**Office de Tourisme de la Côte des Bar en  
Champagne - Bureau d'Essoyes**  
Ouvert en saison au sein de l'Espace culturel  
9 place de la Mairie - 10360 Essoyes  
Tél. : 03 25 29 10 94 / 03 25 29 94 43 (siège)  
[www.tourisme-cotedesbar.com](http://www.tourisme-cotedesbar.com)

## Les incontournables

- La Maison et l'Atelier des Renoir, l'Espace culturel du Côté des Renoir (ouverts dès le 19 mai)  
Tél. : 03 25 29 10 94 - [www.renoir-essoyes.fr](http://www.renoir-essoyes.fr)
- Les ateliers d'artistes (photographie, peinture, restauration...)
- Le circuit des Chevalets et les 4 circuits de randonnées «Sur les Pas de Renoir». Le jeu de pistes grandeur nature dans le village (avec livret 6€)
- Les caves et maisons de Champagne
- A proximité :
  - Troyes, Ville d'Art et d'Histoire
  - Colombey-les-Deux-Eglises

**Mairie d'Essoyes**  
Place de la Mairie - BP 20  
10360 Essoyes  
Tél. : 03 25 29 60 47  
[www.essoyes.fr](http://www.essoyes.fr)



Petites Cités  
de Caractère®  
de la Marne



1



2



3



4

1. L'école maternelle
2. Vue de Cormicy depuis les vignes
3. Les mails arborés
4. L'Hôtel de Ville

**Seule Cité de Caractère à avoir été entièrement détruite lors de la Première Guerre mondiale.**

Entourée du vignoble de Champagne et à quelques kilomètres au nord de Reims, Cormicy fut entièrement détruite lors de la Première Guerre mondiale. Dans les années 1920-1930, sa reconstruction fut exemplaire. Son plan médiéval fut maintenu dans ses grandes lignes et son architecture est typiquement urbaine et non rurale.

La petite ville présente encore aujourd'hui un patrimoine très homogène avec ses maisons et ses belles demeures élevées dans les mêmes matériaux - une brique argilo-siliceuse fabriquée localement - et des toits couverts de tuiles rouges.

Seuls les bâtiments symboliques furent reconstruits en pierre et toiture en ardoise : l'église, la mairie et la poste.

C'est pour ces raisons et aussi le caractère exceptionnel de sa démarche de reconstruction que la ville de Cormicy est à découvrir.

Surrounded by the vineyards of Champagne and a few kilometres from Reims, Cormicy is the only «Petite Cité de Caractère» to have been entirely destroyed during the First World War. Its reconstruction in the 1920s and 1930s is exemplary. The main lines of its mediaeval layout were kept and the architecture is typically urban and non-rural. Even today the small town has a very uniform heritage with houses and other beautiful residences built with the same materials: locally made siliceous clay bricks and roofs covered with red tiles. Only civic buildings were rebuilt in stone with slate roofs: the church, the town hall and the post office. The town of Cormicy is well worth visiting for these reasons and for the exceptional character of its reconstruction.

## Animations et visites guidées

- Visites guidées sur réservation au 03 26 50 72 90 (guides-conférenciers) : visites thématiques «les P'tits architectes» (atelier dessin et goûter compris), visites «Architecture et Patrimoine» (dégustation de champagne comprise), visites guidées ...
- Visites commentées au 06 82 28 31 08 (Association Cormicy ma Ville son Histoire - [www.cmvsh.fr](http://www.cmvsh.fr))
- En juin, Fête patronale et «Musique en juin» concert à l'église (le 4 juin)
- Les 18 et 19 septembre, Journées du Patrimoine avec visites guidées (le matin avec guide-conférencier)

### Maison France Services (Point Tourisme)

5 Place d'Armes - 51220 Cormicy  
Tél. : 03 26 50 72 90

### Office de Tourisme du Grand Reims

6 Rue Rockefeller - 51100 Reims  
Tél. : 03 26 77 45 00  
[www.reims-tourisme.com](http://www.reims-tourisme.com)

## Les incontournables

- L'église Saint-Cyr et Sainte-Julitte
- Les souterrains
- Le Circuit de découverte du Patrimoine (dépliant disponible à la Maison de services au public)
- La nécropole nationale de la Maison Bleue et le hameau de Sapigneul
- Les caves et maisons de Champagne
- A proximité :
  - la Caverne du Dragon et le Chemin des Dames
  - et Reims, la Cité des Sacres et du Champagne

### Mairie de Cormicy

Hôtel de Ville - 1 Place d'Armes  
51220 Cormicy  
Tél. : 03 26 61 30 30  
[www.cormicy.fr](http://www.cormicy.fr)

# Sainte-Ménehould

Petite Cité  
de Caractère®  
de la Marne



1. Vue aérienne de Sainte-Ménehould
2. L'Hôtel de Ville
3. Le site historique de Valmy et son Moulin
4. La spécialité locale, le pied de cochon à la Sainte-Ménehould

Aux confins de la Champagne et en bordure de la forêt d'Argonne, Sainte-Ménehould est une ville à la fois pittoresque et accueillante.

Autrefois nommée Château-sur-Aisne, la cité doit son nom à Manehildis qui se distingua par sa bonté et sa piété au V<sup>e</sup> siècle.

Dom Pérignon y est né en 1639. La ville fut détruite par un incendie en 1719 et reconstruite à partir de 1726, dans un ensemble architectural du XVIII<sup>e</sup> siècle, dont les plus beaux bâtiments sont l'Hôtel de Ville et l'Hôtel Viard-Morel devenu le remarquable Musée d'Art et d'Histoire.

Jean-Baptiste Drouet, maître de poste, permit l'arrestation de Louis XVI en juin 1791. A proximité, le site historique de la bataille de Valmy du 20 septembre 1792 et les sites d'Argonne témoins de la Première Guerre mondiale sont incontournables.

At the far reaches of Champagne and at the edge of the Argonne Forest, Sainte-Ménehould is a town that is both picturesque and welcoming. Once called "Chateau-sur-Aisne", the town owes its name to Manehildis, distinguished by her devotion and generosity during the 5<sup>th</sup> Century. Dom Pérignon was born here in 1639. The town was destroyed by a fire in 1719 and rebuilt from 1730, in an 18<sup>th</sup> century architectural style, with the most beautiful buildings being the town hall and the Viard hotel, which is now the remarkable Museum of Art and History. Jean-Baptiste Drouet, the postmaster, brought about the arrest of Louis XVI in June 1791. Nearby, the historic site of the battle of Valmy of September 20<sup>th</sup>, 1792 and the sites of the First World War in Argonne are major.

## Animations et visites guidées

- Visite guidée historique de mai à sep. les 1<sup>er</sup> dim. du mois de 10h à 12h (6€ /pers.) et toute l'année sur réservation dès 10 pers.
- Visite-jeu «Sainte-Ménehould : un Pays Légendaire (13€ le sac jeu pour 4 pers)
- Visite guidée (dès 10 pers.), audioguidée ou libre du Musée d'Art et d'Histoire

- Au Musée d'Art et d'Histoire, Exposition «la communication pendant la Grande Guerre»
- Toute l'année, riche programme d'animations : Journées des Métiers d'Art, Nuit des Musées, Journées de l'Archéologie, Foire aux pieds de cochon ...

**Office de Tourisme Couleurs d'Argonne**  
15 Place du Général Leclerc  
51800 Sainte-Ménehould  
Tél. : 03 26 60 85 83  
[www.argonne.fr](http://www.argonne.fr)

## Les incontournables

- Le Musée d'Art et d'Histoire (fermé en décembre et janvier. Fermé les lundis) - Tél. : 03 26 60 62 97
- Le circuit de découverte du patrimoine (dépliant gratuit), le parcours jeu (Sac jeu de 4 circuits 13€), la promenade sur l'Aisne et les randonnées en forêt
- A déguster, le pied de cochon à la Sainte-Ménehould et les chocolats gaize d'Argonne
- A proximité :
  - Le Centre Historique Valmy 1792 et son moulin Tél. : 03 26 60 36 57 - [www.valmy1792.com](http://www.valmy1792.com)
  - et les sites de mémoire de la Grande Guerre en Argonne (Massiges, Vallée Moreau, Verdun ...)
  - Bar-le-Duc, Ville d'Art et d'Histoire

**Mairie de Sainte-Ménehould**  
Hôtel de Ville - Place du Général Leclerc  
51800 Sainte-Ménehould  
Tél. : 03 26 60 80 21  
[www.ville-sainte-menehould.fr](http://www.ville-sainte-menehould.fr)  
[www.alleedescouleurs.com](http://www.alleedescouleurs.com)



1



2



3



4

1. Vue de Sézanne depuis les vignes

2. La Place de la République

3. Parcours de découverte du Patrimoine

4. Lancement des festivités de Noël

**En vous promenant dans Sézanne, Petite Cité de Caractère de Champagne, vous aurez sans doute un peu l'impression de remonter le temps.**

Située à moins de 2 heures de Paris et entourée de paysages alternant vignes et vergers, Sézanne est la porte d'entrée ouest de la Champagne et de la Région Grand Est tout entière.

Si le cœur de la vieille ville offre au premier coup d'œil un aspect très minéral avec son bâti architectural ancien et ses ruelles pavées, ses fontaines et ses puits de pierre, il n'en est pas moins ponctué de touches verdoyantes avec ses jardins et ses belles promenades arborées nommées « mails » - anciens remparts médiévaux comblés au XVIII<sup>e</sup> siècle - et plantées de doubles ou quadruples rangées de tilleuls. L'Histoire a marqué la cité de son empreinte au long des siècles. Nombreux sont les bâtiments publics et maisons particulières, parmi lesquels l'Hôtel de Ville, l'Ancien Collège, le Prétoire ou la Femme Sans Tête, pour la plupart regroupés autour de l'imposante église gothique Saint-Denis, à présenter cet aspect soigné et chaleureux qui fait le charme et l'identité de Sézanne. La cité recèle également quantité de bâtisses au style original, quelques demeures à pan de bois, ou de fières maisons des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles, une halle de style Baltard, un couvent des Récollets dans l'enceinte de l'hôpital, un lavoir en bois, et bien d'autres merveilles, cadran solaire peint, puits, statuette dans des niches inattendues, bas-reliefs sur les frontons, ...

If the heart of the old town at first glance gives you the impression to be predominantly urban with its ancient architecture, paved streets, fountains and stone wells, there are a number of green areas dotted about; garden parks and long tree lined streets named 'mails'. The past has left its mark on the town over the centuries. Take a walk around this small city, typical of Champagne and you will without doubt have the impression of going back in time.

## Animations et visites guidées

- Visite commentée du centre historique et de l'ancien couvent des Récollets toute l'année sur réservation (5.50€/pers.)
- La Bulle : dégustations de vins de Champagne les sam. (de 11h à 13h) du 19 juin au 7 août. Possibilité de visites gratuites des maisons et caves l'après-midi. Quiz avec de nombreux lots.
- Marchés des producteurs locaux : le 6 juin de 8h à 18h sous la Halle du Dr Huguier
- Concerts « Soirs de Fête » (sam. de fin juin à début août), Festival Grange (fin août-début sep.), Festival de musique Baroque (1-2-3 oct.)
- Les 18 et 19 sep., Journées du Patrimoine
- En décembre, nombreuses festivités de fin d'année dans l'esprit de Noël d'Antan

### Office de Tourisme de Sézanne et sa région

Place de la République - 51120 Sézanne  
Tél. : 03 26 80 54 13  
www.sezanne-tourisme.fr

## Les incontournables

- L'église Saint-Denis
- Les peintures de Frère Luc (XVII<sup>e</sup>) dans la Chapelle de l'ancien Couvent des Récollets
- Les promenades arborées des mails
- Le jardin de la Médiathèque
- Les circuits pédestres « Au fil de l'histoire » (doté de panneaux), « Jardins et Vieilles Pierres » et « Entre Vignes et Vergers » (dépliants à l'Office de Tourisme)
- A proximité :
  - les caves et maisons de Champagne
  - et le monument de la Victoire de la Marne Mondement 1914

### Mairie de Sézanne

Hôtel de Ville - Place de l'Hôtel de Ville - BP 88  
51121 Sézanne cedex  
Tél. : 03 26 80 59 01  
www.ville-sezanne.fr



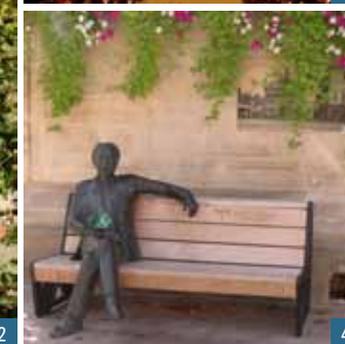
1



2



3



4

1. Le parc de tonneaux  
Maison Bollinger
2. Vue sur Aÿ
3. Les caves et maisons  
de Champagne
4. La statue de René  
Lalique, Place Henri  
Martin

**Aÿ est situé au cœur du vignoble de Champagne dont les coteaux historiques sont inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO.**

Au cœur des coteaux historiques de Champagne, Aÿ se situe dans la vallée de la Marne, au pied de la Montagne de Reims.

Aÿ est une commune ancienne dont on retrouve les traces à l'ère gallo-romaine. Au gré d'une extension réelle mais mesurée, elle est devenue au fil des siècles un exemple très caractéristique de bourg champenois traditionnel dont le patrimoine, à la fois riche et diversifié, permet de comprendre l'activité autour du champagne « comme dans un livre ouvert ». La cité possède un patrimoine naturel riche entouré d'un vignoble d'exception. Son patrimoine culturel et industriel est également important de par son église gothique Saint-Brice, ses grands hôtels particuliers et ses célèbres maisons de champagne (Ayala, Bollinger, Deutz...). Elle se caractérise par son architecture champenoise et ses venelles où il fait bon flâner. Aÿ est aussi le berceau d'un maître verrier important de l'Art nouveau français, bijoutier et joaillier : René Lalique.

Différentes visites et balades vous sont proposées pour découvrir Aÿ et ses alentours. La ville est également traversée par le sentier de grande randonnée GR 14 reliant Paris à Malmédy en Belgique, par la Route Touristique du Champagne et par une véloroute qui relie Damery et Dormans.

Aÿ is located in the heart of the Champagne vineyard whose historic hillsides are a UNESCO World Heritage Site. The city has a rich natural heritage surrounded by an exceptional vineyard. Its cultural and industrial heritage is also important because of its Gothic church Saint-Brice, its large private mansions and its famous champagne houses (Ayala, Bollinger, Deutz...). Aÿ is characterized by its Champagne architecture and its alleys where it is pleasant to stroll. Aÿ is also the birthplace of an important master glassmaker of French Art Nouveau, jeweller: René Lalique.

## Animations et visites guidées

- Visites gourmandes sur réservation au 03 26 57 06 35
- La Villa Bissinger, Ecole des vins de Champagne : initiation à la connaissance et à la dégustation des vins de Champagne
- Aÿ éco-visite by Champagne Richard-Fliniaux : Balade en voiture électrique dans le vignoble
- Aÿ-Champagne Expérience : visites primitives à la découverte des vignobles Grand Cru et de ses vigneronnes
- Mai musical, festival de musique classique en l'église Saint-Brice
- 1<sup>er</sup> week-end de juillet : ARTitude, festival d'Art moderne

**Office de Tourisme intercommunal  
Hautvillers**  
Place de la République  
51160 Hautvillers  
Tél. : 03 26 57 06 35  
www.tourisme-hautvillers.com

## Les incontournables

- Pressoria, Centre d'Interprétation Sensorielle des Vins de Champagne
- Vignerons et maisons de Champagne
- L'église Saint-Brice, l'Hôtel de Ville, le Pressoir Henri IV, le Paradis, les venelles
- Maison Art déco et parcours Lalique
- Les circuits de découverte «Sentier des Musardises» et «Si Aÿ m'était conté»
- A proximité :
  - Epernay, Capitale du Champagne
  - Hautvillers, Berceau du Champagne
  - La véloroute de la Vallée de la Marne
  - Le Parc naturel régional de la Montagne de Reims

**Mairie d'Aÿ / Communauté de Communes de la Grande Vallée de la Marne**  
1 Place Henri Martin - 51160 Aÿ-Champagne  
Tél. : 03 26 56 92 10  
www.ay-champagne.com



Petites Cités  
de Caractère®  
de la Haute-  
Marne

# Bourmont

Petite Cité  
de Caractère®  
de la Haute-Marne



1

2



3



4

1. Le Parc des Roches
2. L'église Notre-Dame
3. Animations estivales
4. Vue aérienne de Bourmont

«Une ancienne  
forteresse, fièrement  
perchée sur une haute  
colline». Tel est le  
compliment de l'écrivain  
Maurice Barrès.

Aux confins de la Champagne et de la Lorraine, Bourmont est perché sur un éperon rocheux dominant la vallée de la Meuse, qui n'est ici qu'un cours d'eau champêtre.

Au XVIII<sup>e</sup> siècle, Bourmont fut un bourg prospère et animé, chef-lieu du baillage du Bassigny qui s'étendait sur 40 paroisses et abritait près de 50 officiers publics, sans parler des hommes d'église. L'histoire de Bourmont est liée à sa position frontalière avec la Lorraine et au transfert répété des fonctions administratives à la Mothe, autre place forte voisine. On doit son développement à Thibault II qui, en 1248, accorda aux habitants une charte de franchise, attirant ainsi les sujets des princes voisins. Dès lors, l'ancien bourg s'agrandit, des remparts furent élevés, dont les vestiges bordent aujourd'hui les jardins en terrasses, les prés et les vergers. La cité perdit de son importance après la Révolution. Dominé par la collégiale Notre-Dame (XVIII<sup>e</sup> siècle) bâtie à l'emplacement de l'ancienne chapelle du château médiéval et dont le parvis offre un large panorama sur la vallée, Bourmont conserve de beaux monuments rappelant les riches heures de la ville : remarquables maison Renaissance, chapelle des Annonciades, couvent des Trinitaires, église Saint-Joseph, calvaire du XVII<sup>e</sup> siècle, promenade ombragée du Cône avec ses tilleuls bicentenaires. Sans oublier le surprenant Parc des Roches avec ses étranges décors de pierres.

Bourmont est aussi la patrie de grands noms tels que Goncourt, Albin Michel et Audinot.

Settled on a rocky overhang over the Meuse Valley, Bourmont lies on the borders of Champagne and Lorraine. Its location offers exceptional panoramic views across the valley. The village has some unique buildings: with 2 churches and other historic buildings enclosed by a medieval wall. The exceptional renaissance gardens of Parc des Roches make a very pleasant stroll through this lovely town.

## Animations et visites guidées

- Toute l'année sur rendez-vous (dès 6 pers.) :
  - visite guidée du centre historique de la ville
  - visite commentée du Parc des Roches et de la Promenade du Cône. Sur réservation au 03 25 01 03 17 - [www.shab.fr](http://www.shab.fr)
- De mai à octobre : marchés de producteurs
  - le 16 juillet, marché suivi d'un Ciné Plein-air
  - le 7 août, marché semi-nocturne suivi d'un mapping sur l'Eglise St Joseph
- Du 20 au 22 août : spectacle, arts de la rue, concerts
- Le 17 sep. : déambulation contée sur la nature, par les Sentiers de la Belette
- Les 18 et 19 sep. : découverte et visite du Patrimoine lors des Journées du Patrimoine

## Points d'Accueil Touristique

- 6 Rue du Général Leclerc à Bourmont
- la Divine Fromagerie à Illoud

## Office de Tourisme de l'Ouest des Vosges

Tél. : 03 29 94 10 95  
[www.tourisme-ouest-vosges.fr](http://www.tourisme-ouest-vosges.fr)

## Les incontournables

- L'église Notre-Dame et l'église Saint-Joseph
- Le Parc des Roches et la Promenade du Cône
- Le Circuit de découverte du Patrimoine et le parcours-chasse aux trésors «Cap Enigme», disponibles en mairie et en téléchargement sur [www.bourmont.fr](http://www.bourmont.fr)
- A proximité :
  - la Divine Fromagerie et la saga Caprice des Dieux à Illoud - Tél. : 03 25 30 81 00 [www.ladivinefromagerie.com](http://www.ladivinefromagerie.com)
  - le site historique de la Mothe
  - le site archéologique de Grand Neufchâteau, Ville et Métiers d'Art
  - les thermes de Contrexéville et de Vittel

## Mairie de Bourmont-entre-Meuse-et-Mouzon

16 Rue du Général Leclerc  
52150 Bourmont-entre-Meuse-et-Mouzon  
Tél. : 03 25 01 16 46  
[www.bourmont.fr](http://www.bourmont.fr)

# Châteauvillain

Petite Cité  
de Caractère®  
de la Haute-Marne



1. La Porte Madame
2. La Maison de la Prévôté
3. Le Musée dans la Tour de l'Auditoire
4. La chapelle de la Trinité

«Un de mes plus  
plaisants souvenirs est  
un séjour que je fis à  
Châteauvillain chez une  
sœur de bonne-maman»

**Simone de Beauvoir**  
dans «Mémoire d'une  
jeune fille rangée».

Située aux confins de la Champagne et de la Bourgogne dans le Parc national de forêts, la cité de Châteauvillain est coquettement lovée dans une boucle de l'Aujon, l'un des nombreux petits cours d'eau nés dans le plateau de Langres voisin. Châteauvillain est riche d'un patrimoine remarquable.

La cité conserve de nombreux témoins d'une histoire peu banale : vestiges du château du moyen-âge et de celui du XVII<sup>e</sup>, enceintes fortifiées du XII<sup>e</sup> et du XIV<sup>e</sup>, Tour de l'Auditoire qui accueille le petit musée de la ville, labyrinthe de ruelles et de chemins de ronde. On y découvre également un lavoir à parquet flottant unique en France, la Maison de la Prévôté et ses gargouilles, un colombier mis à l'honneur par Diderot dans l'Encyclopédie, la chapelle de la Trinité et ses peintures à la détrempe, une ancienne huilerie, les grandes halles à colonnades, l'hôtel de ville qui fait face à l'église Notre-Dame dont la façade est signée Soufflot. La Porte Madame, une des portes de la ville au moyen-âge, donne accès aujourd'hui au Parc aux Daims, un agréable lieu de promenade de 272 hectares où vivent plus de 200 daims. Fière de son passé, la cité de Châteauvillain, n'en est pas moins résolument tournée vers l'avenir. L'ancien site industriel « Le Chameau » où l'on fabriquait des bottes en caoutchouc, vit désormais au rythme de la création et d'expérimentations artistiques.

The history of Châteauvillain throughout the centuries is a real epic story which warrants a detour. From its fortified walls from the 12<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> centuries, the twentyold towers, in its labyrinth of alleys and ramparts, this surprising history begs to be discovered. Hidden in a curve of the Aujon River, Châteauvillain is also a city of gardens by the water, nestled in ancient trenches dug in calcareous rock.

## Animations et visites guidées

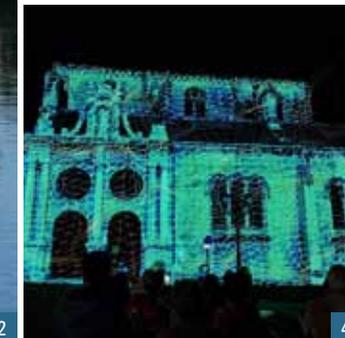
- Visites guidées nature du 1<sup>er</sup> avril au 30 oct. (10€/pers.) sur RV au 06 25 49 52 62
- Les 9 et 30 juillet, 13 et 27 août à 18h: visites gourmandes commentées avec découverte de la vieille ville suivie d'un moment convivial (8€/ pers.) sur réservation au 06 48 52 11 41
- 2<sup>e</sup> dim. du mois d'avril à oct. : marchés des producteurs. Marché de soirée le 17/07
- Les 5 et 6 juin : Rendez-vous aux Jardins, avec ouverture des jardins par les habitants
- Les 24 et 25 juil. : déambulation les Fous Follets, art du feu et de la danse, sur RV
- Le 21 août en soirée : lecture aux jardins, choix de lectures dans un lieu privé

**Office de Tourisme des Trois Forêts**  
Site «le Chameau» - 4 Route de Châtillon  
52120 Châteauvillain  
Tél. : 06 70 14 17 38 / 03 25 02 52 17  
[www.tourisme-arc-chateauvillain.com](http://www.tourisme-arc-chateauvillain.com)

## Les incontournables

- La Tour de l'Auditoire et son musée (ouverts du mardi au dimanche de 14h à 18h en juillet et août)
- La Porte Madame et le Parc aux Daims
- Le lavoir, la Maison de la Prévôté, l'église Notre-Dame et la chapelle de la Trinité
- Le Circuit de découverte du Patrimoine (disponible à l'Office de Tourisme) et les jeux de pistes
- La ferme piscicole «La Belle Fontaine»
- A proximité : le Moulin de la Fleuristerie à Orges, Essoyes, le village des Renoir, le Parc national de Forêts, le Mémorial de Gaulle et la Boisserie à Colombey-les-Deux-Eglises

**Mairie de Châteauvillain**  
Hôtel de Ville - Place de l'Hôtel de Ville  
52120 Châteauvillain  
Tél. : 03 25 32 93 03  
[www.mairiechateauvillain-hautemarne.fr](http://www.mairiechateauvillain-hautemarne.fr)



1. Le Château du Grand Jardin
2. Le quai des Peceaux
3. L'Apothicairerie
4. Animations estivales sur l'Église Notre-Dame

**Cette cité princière de la Renaissance a gardé l'empreinte de son histoire.**

Située en Champagne méridionale, Joinville conserve de la Renaissance une riche histoire que son patrimoine et ses monuments vous invitent à découvrir.

Bordée par la Marne, qui baigne le quai des Peceaux, la Capitale du Vallage s'adosse à la colline de l'ancien château. On peut accéder au sommet d'où on bénéficie d'un magnifique point de vue sur la ville qui a gardé le caractère pittoresque des villes médiévales avec ses rues étroites et tortueuses, ses maisons anciennes.

C'est dans le bâtiment historique de l'Auditoire, ancien tribunal de justice, que vous découvrirez la riche histoire des seigneurs de Joinville. Le Château du Grand Jardin, créé au XVI<sup>e</sup> siècle par Claude de Lorraine, 1<sup>er</sup> duc de Guise, est entouré d'un magnifique jardin Renaissance, classé Jardin Remarquable. A ne pas manquer également la visite de l'ancien Couvent des Annonciades Célestes. L'Apothicairerie rassemble plus de 230 pots et ustensiles de l'ancienne pharmacie de l'Hôpital Sainte-Croix construit au XVI<sup>e</sup> siècle.

Bordering the Marne river, which bathes the quai des Peceaux, the city lies beneath the hill of the former castle. From the top there is a magnificent view on the city with its narrow and winding streets and old houses. It is in the historic house of the «Auditoire», the former court of justice, that you will discover the rich history of the Lords of Joinville. The «Grand Jardin», 16<sup>th</sup> century castle built by Claude de Lorraine, the 1<sup>st</sup> Duke of Guise, is surrounded by a magnificent Renaissance garden. Not to be missed also the visit of the former Convent of «Annonciades Célestes». The «Apothicairerie» has a collection of more than 230 jars and utensils of the pharmacy of the Hospital Sainte-Croix built in the 16<sup>th</sup> century.

## Animations et visites guidées

- Visite guidée de la ville, de l'Auditoire, de la Chapelle Sainte-Anne et de l'Apothicairerie sur RV au 03 25 94 17 54
- Visite du Couvent des Annonciades (du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> nov.) au 06 58 96 88 70
- Visite guidée «un jour, un lieu» sur réservation au 06 70 12 63 27
- Les 3 et 4 juil. : «le Quai des bouquinistes»
- Les 19 juin, 31 juillet et 21 août : les Fêtes du Terroir
- En juillet et août : les Apéros du Jeudi et l'Été du spectacle vivant (les dim.) au Château du Grand Jardin
- Rendez-vous aux Jardins, Récits au Couvent des Annonciades, Pique-nique au Château, Musiques, animations toute l'année.

### Office de Tourisme du Bassin de Joinville en Champagne

Château du Grand Jardin - 52300 Joinville  
Tél. : 03 25 94 17 54  
[www.tourisme-joinville.com](http://www.tourisme-joinville.com)

## Les incontournables

- Le Château du Grand Jardin  
Tél. : 03 25 94 17 54 - <http://haute-marne.fr/culture/chateau-du-grand-jardin/>
- L'Auditoire et l'Apothicairerie, l'église Notre-Dame, le Couvent des Annonciades, la chapelle Sainte-Anne et ses vitraux
- Le Circuit de découverte du Patrimoine et la chasse aux énigmes, disponibles à l'Office de Tourisme. La Promenade sur la Marne en pédalo.
- A proximité : les Jardins de mon Moulin à Thonnance-les-Joinville, le Château de Cirey-sur-Blaise, le Metallurgic Park à Dommartin-le-Franc et le Lac du Der

### Mairie de Joinville

Hôtel de Ville - Place du Général Leclerc  
52300 Joinville  
Tél. : 03 25 94 13 01  
[www.mairie-joinville.fr](http://www.mairie-joinville.fr)

# Montsaigeon

Petite Cité  
de Caractère®  
de la Haute-Marne



1



2



3



4

1. Vue sur Montsaigeon
2. La Porterie médiévale
3. La Tour des Villains
4. Les Halles

**Aujourd'hui pittoresque village, cette ancienne place forte entre Langres et Dijon commandait 10 châteaux et 25 villages.**

Montsaigeon était autrefois ville frontière entre Bourgogne et Franche-Comté. Y était rendue la Justice, stocké le sel, vendangé un vignoble au vin réputé, organisées des foires de renom.

Malgré le démantèlement de la forteresse et la régression progressive de l'ancienne cité bourguignonne depuis maintenant 500 ans, le petit village d'aujourd'hui a gardé les caractéristiques d'une cité bourgeoise avec ses quartiers spécialisés, son faubourg, ses maisons bourgeoises en pierre, ses châtelets et ses halles en atrium du XVIII<sup>e</sup> siècle qui abritaient foires et marchés. La Porterie médiévale est le seul vestige de l'enceinte médiévale du château. Elle date du XV<sup>e</sup> siècle et on y distingue encore les traces du système de relevage de son pont-levis.

Montsaigeon reste la capitale du Montsaigeonnais, et son vignoble, recréé de par la seule volonté de passionnés, porte son nom avec élégance.

Nestling on a knoll at the edge of Burgundy and Champagne, Montsaigeon is a picturesque village with a wealth of history. It was a former stronghold commanding 10 castles and 25 villages. At this border town between Burgundy and Franche-Comté, justice was served, salt was stored, famous vineyards were harvested and renowned fairs were organised. Although the fortress was dismantled and this ancient Burgundy town has declined gradually over the last 500 years, the small village of today has kept the characteristics of a burgher town with different neighbourhoods, middle-class houses, châtelets, covered market, etc. Montsaigeon is still the capital of the Montsaigeonnais region. Its vineyards were recreated entirely through the enthusiasm of volunteers and elegantly bear its name.

## Animations et visites guidées

- Du 1<sup>er</sup> mai au 12 septembre : visite historique chaque samedi à 14h30 (5€) ou visite immersive chaque dimanche à 14h30 (12€) avec Barthelemy de Montsaigeon, seigneur de la cité né au XIII<sup>e</sup> siècle, sur réservation au 06 33 35 91 32
- Les 18 et 19 septembre : animations et reconstitutions, bal médiéval, visites ... lors des Journées du Patrimoine, marché de producteurs et d'artisanat, balades en carriole, buvette et petite restauration
- Autres rendez-vous, ateliers et enseignements proposés par la Tour des Villains à découvrir sur [www.montsaigeon.fr](http://www.montsaigeon.fr)

**Office de Tourisme du Pays de Langres**  
Square Olivier Lahalle - 52200 Langres  
Tél. : 03 25 87 67 67  
[www.tourisme-langres.com](http://www.tourisme-langres.com)

## Les incontournables

- La Tour des Villains - Tél. : 06 33 35 91 32  
[www.montsaigeon.fr](http://www.montsaigeon.fr)
- L'église de la Nativité de la Vierge
- La place de la Porterie médiévale, les halles, la promenade des Remparts, les ruines du Château
- Le Circuit de découverte du Patrimoine, balisé sur place et disponible sur l'application mobile IdVizit
- A proximité :
  - le Parc national de Forêts,
  - Langres et Dijon, Villes d'Art et d'Histoire

**Mairie du Montsaigeonnais**  
3 Rue de la Gare - Prauthoy - 52190 Le Montsaigeonnais  
**Communauté de communes d'Auberive Vingeanne et Montsaigeonnais**  
8 Rue de Champagne - 52250 Longeau-Percey

# Vignory

Petite Cité  
de Caractère®  
de la Haute-Marne



1. Vue panoramique
2. Le donjon restauré
3. La Maison XVIII<sup>e</sup>
4. Animations estivales

**Au coeur de la Champagne, Vignory conserve du Moyen-Age un exceptionnel patrimoine, dont une église chef d'oeuvre de l'art roman.**

Fief des seigneurs de Vignory au début du XI<sup>e</sup> siècle, le village s'implante à la rencontre de la Marne à l'est et de la forêt de l'Etoile à l'ouest.

Blottie au creux d'un vallon, au cœur d'un écrin de verdure, Vignory possède une des plus remarquables églises romanes du Grand Est. Construite au XI<sup>e</sup> siècle, l'église Saint-Etienne est un témoin de l'architecture pré-romane de l'est de la France et est reconnue pour la qualité de son architecture et de son mobilier. La cité est dominée par les vestiges du château féodal, édifié du XII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle, qui depuis 2003 fait l'objet d'une vaste campagne de restauration. Dans la Tour au Puits, vous admirerez la reconstitution partielle de la voûte de pierre. En pénétrant dans l'imposant donjon, la très belle charpente et le panorama sur la vallée vous surprendront. La configuration de Vignory rappelle l'époque médiévale. N'hésitez pas à flâner dans les venelles et à emprunter les passages couverts, jusqu'au lavoir atypique avec ses colonnades.. Découvrez la Maison du XVIII<sup>e</sup> siècle, le musée présentant la maquette de la cité médiévale, des armements et des vestiges archéologiques.

Vignory was a fief of the Lords of Vignory at the beginning of the 11<sup>th</sup> century; the village is found between the River Marne to the East and the Star Forest to the West. The remains of the vast castle fortress testify to its mediaeval past, as well as the high 12<sup>th</sup> century donjon tower, the «Tour au Puits» and the vestiges of ramparts. Today, the village is famous for its Saint-Etienne church and its sculpted capitals, major works in French art history.

## Animations et visites guidées

- Visite guidée toute l'année pour les groupes d'au moins 10 pers. (4€/pers.) sur rendez-vous auprès de l'Association Histoire et Patrimoine - 06 81 57 00 45 [www.patrimoine-vignory.fr](http://www.patrimoine-vignory.fr)
- Le 26 juin dès 18h, marché de producteurs et show laser en soirée au château (au village si intempéries)
- Le 3 juillet, soirée randonnée semi-nocturne, VTT et pédestre (départ du château) - Infos au 03 25 32 51 72
- Le 28 août, Ciné-Rencontre en plein air, avec Autour de la Terre
- Le 18 septembre, Journées du Patrimoine

**Office de Tourisme Chaumont Destinations**  
7 Av. du Général de Gaulle - 52000 Chaumont  
Tél. : 03 25 03 80 80  
[www.tourisme-chaumont-champagne.com](http://www.tourisme-chaumont-champagne.com)

## Les incontournables

- L'église Saint-Etienne
- Le donjon et la Tour au Puits
- La Maison XVIII<sup>e</sup> et le musée
- Le Circuit de découverte du Patrimoine et le Circuit pédestre du Château, dépliants à télécharger sur [www.patrimoine-vignory.fr](http://www.patrimoine-vignory.fr)
- A proximité ;
  - le Mémorial De Gaulle et la Boisserie à Colombey-les-Deux-Eglises
  - Joinville, Petite Cité de Caractère

**Mairie de Vignory**  
1 Place de la Mairie  
52320 Vignory  
Tél. : 03 25 02 44 53

# Arc-en-Barrois

Petite Cité  
de Caractère®  
en cours d'homologation  
de la Haute-Marne



1. Les rives de l'Aujon
2. Le Château
3. L'Hôtel de Ville
4. Cerf en Forêt d'Arc

**Arc-en-Barrois est entourée de l'une des plus vastes forêts de France et se situe au coeur du Parc national de Forêts.**

Entre Champagne et Bourgogne, nichée au fond d'une vallée baignée par l'Aujon, la petite cité détient un riche passé patrimonial.

Arc-en-Barrois se distingue par sa forêt domaniale, l'une des plus étendues de France (environ 11 000 hectares), considérée comme l'une des plus belles chasses au grand gibier de France. La cité offre un bâti ancien dans un cadre naturel verdoyant offrant de nombreuses possibilités de randonnées et de visites.

Plusieurs belles Maisons, dont la Maison Renaissance, à ordres superposés, ponctuent d'agréables rues et ruelles. L'élégant Château, dont le gros-oeuvre date probablement du XVII<sup>e</sup> siècle, domine un parc à l'anglaise. Il fut remanié dans les années 1830-1840, il était alors propriété de la famille d'Orléans. M<sup>me</sup> Adélaïde, soeur de Louis-Philippe, aurait commandé les travaux. L'Eglise Saint-Martin, datant du XII<sup>e</sup> siècle et retournée en 1819, abrite une mise au tombeau datant de la milieu du XVII<sup>e</sup> siècle.

Between Champagne and Burgundy, Arc-en-Barrois is renowned for its surrounding forests, classified as a National Park and considered to be one of the most beautiful hunting grounds in France for game. The town occupies an ancient site in a green, natural setting that offers many opportunities for walking and visiting.

Several beautiful mansion houses can be found along the charming streets and lanes. The elegant Château overlooks an English-style park. The Saint-Martin Church houses a statue of the Entombment of Christ which dates from the middle of the 17<sup>th</sup> century.

## Animations et visites guidées

- Visite commentée (pour les groupes dès 8 personnes) du centre-bourg, de la glacière, de la machine à vapeur (4€/pers.)
- Visite audioguidée avec prêt de tablette
- Toute l'année, sorties nature proposées par le Parc national de Forêts, conférences thématiques par Arc Patrimoine et Culture, concerts, animations diverses
- Marchés du terroir les 19 juin, 24 juillet et 21 août (de 16h à 22h)
- Du 2 au juillet : Festival Nuits des Forêts
- Les 3 et 4 juillet : représentations théâtrales dans la Cour du Relais
- En août : exposition peinture & sculpture
- Fin novembre, Fête de la Saint-Hubert

### Parc national de Forêts

20 rue Anatole Gabeur - 52 210 Arc-en-Barrois  
T : 03 25 31 62 35 - [www.forets-parcnational.fr](http://www.forets-parcnational.fr)

### Office de Tourisme des Trois Forêts

2 Place Moreau - 52210 Arc-en-Barrois  
Tél. : 03 25 02 52 17 / 06 70 14 17 38  
[www.tourisme-arc-chateauvillain.com](http://www.tourisme-arc-chateauvillain.com)

## Les incontournables

- L'Eglise Saint-Martin et son sépulcre
- La Maison Renaissance, le Château et son parc, la Glacière et la Machine à vapeur
- Animations, visites et randonnées dans le Parc national de Forêts - T : 03 25 31 62 35  
[www.forets-parcnational.fr](http://www.forets-parcnational.fr)
- A proximité :
  - le Mémorial De Gaulle et la Boiserie à Colombey-les-Deux-Eglises
  - Châteauvillain, Petite Cité de Caractère

### Mairie d'Arc-en-Barrois

2 Place Moreau  
52210 Arc-en-Barrois  
Tél. : 03 25 02 51 33  
[www.arc-en-barrois.fr](http://www.arc-en-barrois.fr)



Petites Cités  
de Caractère®  
de la Meuse

# Saint-Mihiel

Petite Cité  
de Caractère®  
de la Meuse



1. La Bibliothèque  
bénédictine

2. La Collégiale Saint-  
Etienne

3. Le Sépulcre de Ligier  
Richier, collégiale Saint-  
Etienne

4. L'abbatiale Saint-  
Michel

**Saint-Mihiel, surnommée La Petite Florence lorraine, offre à ses habitants et à ses visiteurs un riche patrimoine empreint d'une mémoire forte.**

La ville lorraine de Saint-Mihiel est située au cœur de la vallée de la Meuse, au sud de Verdun.

Son histoire est intimement liée à celle de son abbaye bénédictine, fondée dès le VIII<sup>e</sup> siècle. Au fil des siècles, sous l'impulsion de l'abbaye, la ville de Saint-Mihiel prit son essor et se développa au point de devenir un véritable foyer artistique et culturel. De nombreuses empreintes sont encore visibles aujourd'hui, ancrées dans le patrimoine sammiellois. De magnifiques hôtels particuliers d'époque Renaissance (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup>), un patrimoine artistique renommé insufflé par l'émergence de l'école de sculpture sammielloise de Ligier Richier, chef de file d'un renouveau culturel, une exceptionnelle bibliothèque bénédictine dont les manuscrits les plus anciens datent du VIII<sup>e</sup> siècle. Partez à la découverte de Saint-Mihiel en sillonnant ses rues, reflets d'un patrimoine passionnant.

Located in the heart of the Meuse Valley, Saint-Mihiel offers both inhabitants and visitors a rich heritage highly marked by a history that is closely linked to the town's 8<sup>th</sup> century Benedictine abbey. Under the impulse of the abbey, the town flourished over the centuries and evolved to the point of becoming a true artistic and cultural centre. Many of these traces are still visible today, rooted in Saint-Mihiel's heritage, such as the magnificent private mansions from the Renaissance, a renowned artistic heritage instilled by Ligier Richier's sculpture school and an exceptional Benedictine library whose oldest manuscripts date back to the 8<sup>th</sup> century. Discover Saint-Mihiel by walking through its streets which still bear witness to the town's exceptional heritage.

## Animations et visites guidées

- Visites guidées de la cité (à confirmer)
- Jusqu'au 31 août (sauf le lundi) :
  - visite guidée de la Bibliothèque bénédictine (4,5€/pers.)
  - visite audio-guidée (7€/pers.) de l'exposition «Le Saillant de Saint-Mihiel, 1914-1918, de l'occupation à la libération»
- Exposition «de Soie et d'Or» au Musée d'Art sacré (tous les jours)
- Nombreux événements toute l'année :
  - Nuit des Musées en mai, Rendez-vous aux Jardins en juin, Journées du Patrimoine les 18 et 19 septembre ...

**Office de Tourisme Coeur de Lorraine**  
Rue du Palais de Justice - 55300 Saint-Mihiel  
Tél. : 03 29 89 06 47  
[www.coeurdellorraine-tourisme.fr](http://www.coeurdellorraine-tourisme.fr)

## Les incontournables

- L'abbatiale Saint-Michel et la collégiale Saint-Etienne avec leurs oeuvres du sculpteur Ligier Richier
- Le complexe culturel de l'ancienne abbaye, la Bibliothèque bénédictine et le Musée départemental d'Art sacré
- Les promenades des « Dames de Meuse », des Capucins et des Dragons
- A proximité :
  - Bar-le-Duc, Ville d'Art et d'Histoire
  - le Mémorial de Verdun et Champs de batailles de la Grande Guerre

**Mairie de Saint-Mihiel**  
Place des Moines - 55300 Saint-Mihiel  
Tél. : 03 29 89 15 11  
[www.saint-mihiel.fr](http://www.saint-mihiel.fr)



Petites Cités  
de Caractère®  
de la Moselle

# Vic-sur-Seille

Petite Cité  
de Caractère®  
de la Moselle



1. L'Hôtel de Ville
2. L'Hôtel de la Monnaie
3. La Porte des Evêques
4. Le Musée Georges de La Tour

## Le célèbre peintre des lumières Georges de la Tour y est né en 1593.

La jolie cité de Vic-sur-Seille se situe en Lorraine et fait partie du Pays Saulnois, au coeur du Parc naturel régional de Lorraine.

Son passé a été longuement marqué par des périodes de prospérité liées au sel, à la viticulture et à la présence des Evêques de Metz qui ont fortement influencé son originalité architecturale.

Outre son Musée qui porte le nom du plus célèbre enfant du pays, le peintre Georges de La Tour (1593-1652), la cité recèle de nombreuses curiosités dans ses rues étroites et pavées, en ensemble d'édifices à l'architecture remarquable, blottie dans une vallée paysagère et identitaire.

Le vignoble vicois y occupe une place toute particulière.

Avec près de 8 hectares plantés dans l'aire AOC Moselle, les vins de Vic (gris, blancs, rouges, tranquilles ou effervescents) contribuent à la renommée de la cité.

The pretty town of Vic-sur-Seille in Lorraine is part of the Pays du Saulnois at the heart of the Lorraine regional nature park. Its history is marked by periods of prosperity linked to salt production, wine growing and the presence of the Bishops of Metz who strongly influenced its architecture. In addition to the Museum named after its most famous son, the painter Georges de La Tour (1593-1652), the town has many attractions with narrow cobbled streets and remarkable architecture nestling in a picturesque valley. With around 8 hectares planted in the AOC Moselle wine region, the wines of Vic contribute to the fame of the little town.

## Animations et visites guidées

- Visite guidée de la cité, sur réservation auprès de l'Office de Tourisme (4€/pers. départ dès 10 personnes)
- Conférences, ateliers et animations variées au Musée Georges de La Tour
- En mai, Escapade gourmande Vicoise, balade gastronomique, patrimoniale et festive
- En juin (à confirmer), Festival de musique baroque à l'Eglise Saint-Marien
- Fin juillet, Fête patronale
- Les 18 et 19 septembre, Journées du Patrimoine, découverte du centre historique et des sites majeurs
- Début décembre, Marché de Noël

**Bureau d'Accueil de l'Office de Tourisme du Pays du Saulnois**  
Hôtel de la Monnaie - Place du Palais  
57630 Vic-sur-Seille  
Tél. : 03 87 01 16 26  
[www.tourisme-saulnois.com](http://www.tourisme-saulnois.com)

## Les incontournables

- Le Musée Georges de La Tour  
Tél. : 03 87 78 05 30 - [www.mosellepassion.fr](http://www.mosellepassion.fr)
- L'Hôtel de la Monnaie, le Couvent des Carmes et son église, l'église paroissiale Saint-Marien et le Château des Evêques
- Le Château Mesny et son sophora classé «Arbre Remarquable de France» - Tél. : 06 88 29 24 95.
- A déguster, les vins de Vic  
- Domaine Dietrich Girardot - Tél. : 03 87 01 84 48  
- Domaine Gauthier - Tél. : 06 23 45 63 31
- A proximité : le Musée du Sel de Marsal, l'Etang de Lindre et le Parc animalier de Sainte-Croix à Rhodes

**Mairie de Vic-sur-Seille**  
Hôtel de Ville - 22 Place du Palais  
57630 Vic-sur-Seille  
Tél. : 03 87 01 14 14  
[www.vic-sur-seille.fr](http://www.vic-sur-seille.fr)



Petites Cités  
de Caractère®  
des Vosges

# Plombières-les-Bains

Petite Cité de Caractère® des Vosges



1



2



3



4

1. D'élégantes façades en centre-ville
2. Les Peintres dans la rue
3. La buvette thermal au Centre balneo-romain Calodaé
4. La glace Plombières

**Ce sont les Romains qui, lors de la conquête des Gaules, découvrirent à Plombières des sources d'eaux chaudes et fondèrent la station thermale.**

Au sein du Parc naturel régional des Ballons des Vosges, Plombières-les-Bains est une ville thermale dotée de 2 000 ans d'histoire et d'un patrimoine incomparable.

Au creux d'une vallée et accrochées aux coteaux, ses rues étroites lui confèrent une ambiance toute particulière. Son aspect pittoresque repose sur ses élégantes maisons d'époque XVIII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> parées de détails architecturaux et de balcons ouvragés en fer forgé, en fonte moulée ou en bois. Plombières est d'ailleurs appelée la ville aux mille balcons.

Sont soignées à Plombières-les-Bains, les affections intestinales et rhumatismales. D'illustres curistes s'y sont succédés parmi lesquels les Ducs de Lorraine, Voltaire, Joséphine et Hortense de Beauharnais, Napoléon III ...

Des vues imprenables sur la vallée sont à admirer depuis le Coteau de la Vierge et les Jardins en Terrasses, 1001<sup>ème</sup> balcon de Plombières. Le Parc Miniatures présente des monuments anciens et actuels du Grand Est en miniatures. La cité est aussi le berceau d'antiquaires, brocanteurs et métiers d'art. La glace Plombières fait partie des spécialités gastronomiques incontournables de la station.

In the heart of the Vosges Natural Park, Plombières-les-Bains is a spa town with 2,000 years of history and an incomparable heritage. Nestled in a valley and anchored to the hills, its narrow streets and elegant 18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> century houses give the town a very special atmosphere. The many finely crafted balconies have given rise to the nickname 'Town of 1000 balconies'. Breathtaking views over the town and valley can be admired from the top of the terraced gardens (Les Jardins en Terrace) or the 'Coteau de la Vierge' hillside. The 'Park of Miniatures' presents scaled down reproductions of ancient and modern monuments of the region. The town is also home to many antique and second hand shops and craft boutiques.

## Animations et visites guidées

- Nombreuses possibilités de visites historiques, thématiques et pittoresques. «Il était une fois Plombières», «Plombières au Siècle des Lumières» «Vue du 1001<sup>e</sup> balcon de Plombières» (4,50€ / 4€). Jours et horaires au 03 29 66 01 30.
- Les 13 juin, 11 juillet, 8 août et 12 sep., les Puces et brocante
- Nombreuses animations toute l'année : les Journées des Métiers d'Art, les Rendez-vous aux Jardins et le Parcours des 1000 Marches en juin, les concerts «les Estivales» l'été, les Peintres dans la rue en août, les Journées du Patrimoine en septembre, le traditionnel Marché de Noël

**Bureau d'accueil de l'Office de Tourisme Remiremont Plombières-les-Bains**  
Place Maurice Janot  
88370 Plombières-les-Bains  
Tél. 03 29 66 01 30  
[www.tourisme-remiremont-plombieres.com](http://www.tourisme-remiremont-plombieres.com)

## Les incontournables

- Les Thermes Napoléon et le Grand Hôtel
- Le Centre spa balnéo romain Calodaé  
[www.plombieres-les-bains.com](http://www.plombieres-les-bains.com)
- Le parc-jardin des Jardins en Terrasses  
[www.jardinterrasses.fr](http://www.jardinterrasses.fr)
- Le Parc Miniatures - [www.parcminiatures.com](http://www.parcminiatures.com)
- Les Circuits pédestres historiques (1h et 3h) (dépliants disponibles à l'Office de Tourisme)
- A proximité : Remiremont, La Bresse et Gérardmer, les Hautes-Vosges et le Plateau des Mille étangs

**Mairie de Plombières-les-Bains**  
Hôtel de Ville - 1 Place Beaumarchais  
88370 Plombières-les-Bains  
Tél. : 03 29 66 00 24  
[www.plombieres-les-bains.fr](http://www.plombieres-les-bains.fr)

# Senones

Petite Cité  
de Caractère®  
des Vosges

1

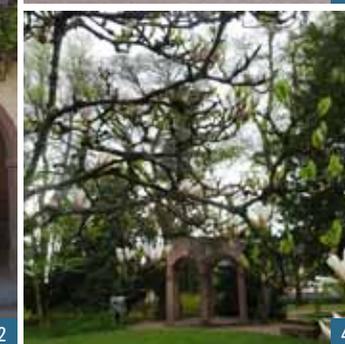
Située dans les Vosges, dans la vallée du Rabodeau, Senones s'est construite autour de l'abbaye Saint-Pierre, fondée au VII<sup>e</sup> siècle par Gondelbert. De 770, avant la fondation réelle d'une abbaye bénédictine, à mars 1793, la présence de bénédictins de différentes congrégations ou lieux d'origine a marqué ce lieu. La Révolution française provoque le départ du prince vers l'Allemagne, provoquant une famine sur le territoire. Il faut attendre le XIX<sup>e</sup> siècle pour que Senones retrouve un certain essor industriel grâce au développement du textile. Cette industrie périclète peu à peu dans le courant du XX<sup>e</sup> siècle, notamment après les impacts des deux guerres mondiales.

A découvrir les vestiges du château de Salm, les châteaux des Princes à Senones, et les anciennes demeures princières. Senones est une ville très touristique et appréciée des visiteurs venus découvrir un patrimoine architectural et historique de grand intérêt.

Located in the Vosges, Senones was built around an abbey founded in the 7<sup>th</sup> century. From 770 to 1793, the presence of Benedictines from various congregations or places of origin marked this place. The French Revolution provoked the departure of the prince to Germany, causing a famine on the territory. It was not until the 19<sup>th</sup> century that Senones regained a certain industrial boom thanks to the development of textiles. This industry gradually declined in the course of the 20<sup>th</sup> century, especially after the impacts of the two world wars. Discover the remains of the castle of Salm, the castles of the Princes in Senones, and the former princely residences. Senones is a very touristy city and appreciated by visitors who come to discover an architectural and historical heritage of great interest.



3



4

1. L'Abbaye Saint-Pierre
2. La façade de la Mairie
3. La Relève de la Garde
4. Le Parc de l'Abbaye

**Senones fut la capitale d'un état indépendant jusqu'en 1793, la Principauté de Salm-Salm.**

## Animations et visites guidées

- En juillet et août : visites commentées thématiques de Senones : une capitale princière, le centre historique, l'abbaye ... par l'Association du Pays des Abbayes. Dates et réservation au 03 29 57 91 03
- Le marché paysan (les 1<sup>er</sup> dim. du mois)
- En juin, les Rendez-vous aux Jardins et la Foire aux petits crus
- Les Relèves de la Garde (certains dimanches d'été)
- Le Festival des Abbayes avec le 8 août déambulation musicale à l'Abbaye de Senones
- Les Journées du Patrimoine les 18 et 19 septembre

**Bureau de l'Office de tourisme intercommunal de Saint-Dié-des-Vosges**  
Place Domaine Calmet - 88210 Senones  
Tél. : 03 29 57 91 03  
[www.vosges-portes-alsace.fr](http://www.vosges-portes-alsace.fr)

## Les incontournables

- Le Château des Princes et le centre historique
- Le Musée du Vélosolex (Tél. 06 10 66 45 60)
- L'Abbaye Saint-Pierre et le Parc de l'Abbaye
- Le sentier de mémoire de la Roche Mère Henry
- A proximité :
  - Les Abbayes de Moyenmoutier et d'Étival Clairefontaine, le Jardin de Callunes, les sentiers de la Mémoire.
  - La voie verte des abbayes : de la gare d'Étival à Moussey en traversant les 3 abbayes
  - 500 km de sentiers de randonnée pédestre et VTT balisés

**Mairie de Senones**  
7 Rue Constant Verlot  
88210 Senones  
Tél. : 03 29 57 91 43  
[www.senones.fr](http://www.senones.fr)

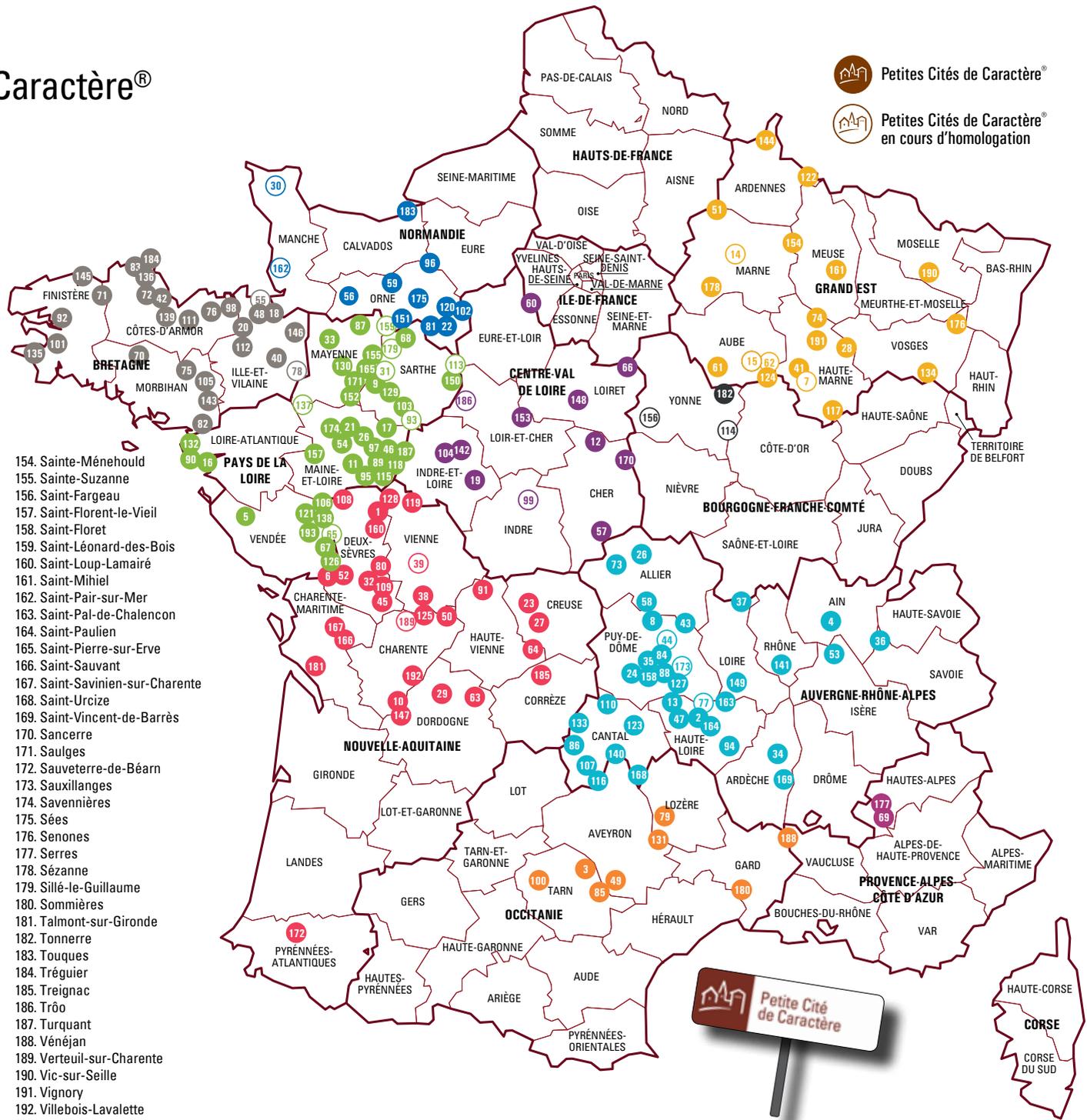
# Région Grand Est



 Petites Cités de Caractère®

 Petites Cités de Caractère®  
en cours d'homologation

1. Airvault
2. Allègre
3. Ambialet
4. Ambronnay
5. Apremont
6. Arçais
7. Arc-en-Barrois
8. Artonne
9. Asnières-sur-Vègre
10. Aubeterre-sur-Dronne
11. Aubigné-sur-Layon
12. Aubigny-sur-Nère
13. Auzon
14. Aÿ
15. Bar-sur-Seine
16. Batz-sur-Mer
17. Baugé
18. Bazouges-la-Pérouse
19. Beaulieu-lès-Loches
20. Bécherel
21. Béhuard
22. Bellême
23. Bénévent-l'Abbaye
24. Besse-et-Sainte-Anastaise
25. Blaison-Gohier
26. Bourbon-l'Archambault
27. Bourgneuf
28. Bourmont
29. Brantôme-en-Périgord
30. Bricquebec
31. Brûlon
32. Celles-sur-Belle
33. Chailland
34. Chalencon
35. Champeix
36. Chanaz
37. Charlieu
38. Charroux
39. Château-Larcher
40. Châteaugiron
41. Châteauvillain
42. Châtelaudren
43. Châteldon
44. Chauriat
45. Chef-Boutonne
46. Chenehutte-Trèves-Cunault
47. Chiljac
48. Combourg
49. Combret-sur-Rance
50. Confolens
51. Cormicy
52. Coulon
53. Crémieu
54. Denée
55. Dol-de-Bretagne
56. Domfront
57. Drevant
58. Ebreuil
59. Ecouché
60. Epernon
61. Ervy-le-Châtel
62. Essoyes
63. Excideuil
64. Eymoutiers
65. Faymoreau
66. Ferrières-en-Gâtinais
67. Foussais-Payré
68. Fresnay-sur-Sarthe
69. Garde-Colombe
70. Guéméné-sur-Scorff
71. Guerlesquin
72. Guingamp
73. Hérisson
74. Joinville
75. Josselin
76. Jugon-les-Lacs
77. La Chaise-Dieu
78. La Guerche-de-Bretagne
79. La Malène
80. La Mothe-Saint-Héray
81. La Perrière
82. La Roche-Bernard
83. La Roche-Derrien
84. La Sauvetat
85. Lacaze
86. Laroquebrou
87. Lassay-les-Châteaux
88. Le Broc
89. Le Coudray-Macouard
90. Le Croisic
91. Le Dorat
92. Le Faou
93. Le Lude
94. Le Monastier-sur-Gazeille
95. Le Puy-Notre-Dame
96. Le Sap
97. Le Thoureil
98. Léhon
99. Levroux
100. Lisle-sur-Tarn
101. Locronan
102. Longny-au-Perche
103. Luché-Pringé
104. Luynes
105. Malestroit
106. Mallièvre
107. Marcolès
108. Mauléon
109. Melle
110. Menet
111. Moncontour-de-Bretagne
112. Montfort-sur-Meu
113. Montmirail
114. Montréal
115. Montreuil-Bellay
116. Montsalvy
117. Montsaugéon
118. Montsoreau
119. Monts-sur-Guesnes
120. Mortagne-au-Perche
121. Mouchamps
122. Mouzon
123. Murat
124. Mussy-sur-Seine
125. Nanteuil-en-Vallée
126. Nieul-sur-l'Autise
127. Nonette
128. Oiron
129. Parcé-sur-Sarthe
130. Parné-sur-Roc
131. Peyreleau
132. Piriac-sur-Mer
133. Pleaux
134. Plombières-les-Bains
135. Pont-Croix
136. Pontrieux
137. Pouancé
138. Pouzauges
139. Quintin
140. Raulhac
141. Riverie
142. Rochecorbon
143. Rochefort-en-Terre
144. Rocroi
145. Roscoff
146. Saint-Aubin-du-Cormier
147. Saint-Aulaye-Puymanjou
148. Saint-Benoît-sur-Loire
149. Saint-Bonnet-le-Château
150. Saint-Calais
151. Saint-Céneri-le-Gérei
152. Saint-Denis-d'Anjou
153. Saint-Dyé-sur-Loire
154. Sainte-Ménéhould
155. Sainte-Suzanne
156. Saint-Fargeau
157. Saint-Florent-le-Vieil
158. Saint-Floret
159. Saint-Léonard-des-Bois
160. Saint-Loup-Lamairé
161. Saint-Mihiel
162. Saint-Pair-sur-Mer
163. Saint-Pal-de-Chalencon
164. Saint-Paulien
165. Saint-Pierre-sur-Erve
166. Saint-Sauvant
167. Saint-Savinien-sur-Charente
168. Saint-Urcize
169. Saint-Vincent-de-Barrès
170. Sancerre
171. Saulges
172. Sauveterre-de-Béarn
173. Sauxillanges
174. Savennières
175. Sées
176. Senones
177. Serres
178. Sézanne
179. Sillé-le-Guillaume
180. Sommières
181. Talmont-sur-Gironde
182. Tonnerre
183. Touques
184. Tréguier
185. Treignac
186. Trôo
187. Turquant
188. Vénéjan
189. Verteuil-sur-Charente
190. Vic-sur-Seille
191. Vignory
192. Villebois-Lavalette
193. Vouvant



Données : janvier 2021

# Mentions légales

## Légendes :

1<sup>er</sup> de couverture et page 67 : Joinville, page 2 : Vic-sur-Seille, page 4 : Rocroi, page 6 : Plombières-les-Bains, page 8 : Mouzon, page 14 : Bar-sur-Seine, page 24 : Aÿ, page 34 : Bourmont, page 48 : Saint-Mihiel, page 52 : Vic-sur-Seille, page 56 : Plombières-les-Bains, 4<sup>ème</sup> de couverture : Châteauvillain.

## Crédits photographiques :

Région Grand Est, Direction de la Culture - photos Jacques PHILIPPOT et Patrice THOMAS. Agence Régionale du Tourisme Grand Est - photos Fred LAURES, Disko et Marjolein VAN ROTTERDAM. Comité Départemental du Tourisme de l'Aube - photo Nicolas DOHR, Agence de Développement Touristique de la Marne - photos Elisabeth VIDAL, Conseil Départemental de la Haute-Marne, Maison Départementale du Tourisme de la Haute-Marne - photos Philippe LEMOINE. Syndicat Mixte du Pays de Chaumont - photos Franck FOUQUET.

Ville de Mouzon, Musée du feutre, OT Vallées et Plateau d'Ardenne, Association de Sauvegarde du Patrimoine d'Ervy-le-Châtel, OT Othe-Armance, OT Côte des Bar en Champagne, Du Coté des Renoir - photos Sylvain BORDIER, Association la Clef des Champs, Association Histoire et Patrimoine de Vignory - photos Etienne MARASI, Club Focal Icy - photos François MEDART, Ville de Sainte-Ménéhould - photos Yves GARANT, le Cheval Rouge, OT Sézanne - photos Mathieu GIRARD, Ville de Sézanne - photos Virginie DHELLEME, Ville d'Aÿ - photos Michel JOLYOT, OT Hautvillers, Ville de Joinville - photos Hubert GUILLEMIN et Pierre HERVET, OT Bassin de Joinville, CCAVM - photos F FOUQUET, OT du Pays de Langres - photos Jean-François FEUTRIEZ, Ville de Saint-Mihiel - photos G FILLION, Ville de Vic-sur-Seille, Musée Georges de La Tour - photo F DONCOURT, Ville de Plombières-les-Bains, OT Remiremont-Plombières, Ville de Senones - photos Marie-Hélène CHRETIEN. Bruno BOURLE, M DEMARQUET, Isabelle DICKIE, Denis KRIEGER, Jacques MARTIN, Dominique PIOT, Flavie SERRIERE VINCENT-PETIT, Christine TOMASSON. Remerciements aux municipalités, associations et Offices de Tourisme pour les nombreuses photos transmises. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.

Document non contractuel. En raison de la crise sanitaire, il est possible que certaines manifestations ou animations soient annulées ou reportées. Renseignez-vous avant de vous déplacer.

**En savoir plus :** Les dépliants «A la découverte du Patrimoine» sont disponibles dans les Offices de Tourisme des Petites Cités de Caractère® et en téléchargement sur [www.petitescitesdecaractere.com](http://www.petitescitesdecaractere.com)

Marchés de producteurs, soirées et show laser, visites à thèmes, expositions, concerts, ateliers et chantiers participatifs ...

Demandez la brochure des Animations 2021 dans les Petites Cités de Caractère® de Haute-Marne



Disponible dans les Offices de Tourisme et sur [www.petitescitesdecaractere.com](http://www.petitescitesdecaractere.com)



# Petites Cités de Caractère®

Répondant aux engagements précis et exigeants d'une charte de qualité nationale, ces cités mettent en œuvre des formes innovantes de valorisation du patrimoine, d'accueil du public et d'animation locale.

C'est tout au long de l'année qu'elles vous accueillent et vous convient à leurs riches manifestations et autres rendez-vous variés.

Vous y êtes invités. Prenez le temps de les visiter, les portes vous sont ouvertes. Vous y apprécierez un certain art de vivre.

Découvrez-les sur [www.petitescitesdecaractere.com](http://www.petitescitesdecaractere.com)

 Retrouvez-nous sur Facebook : Petites Cités de Caractère France

 Suivez-nous sur Instagram : petitescitesdecaractere

 Abonnez-vous à la chaîne You Tube : Petites Cités de Caractère France

